

Decembro 2018

SVENSKA ESPERANTOTIDNINGEN

La Espero

2018:4



EU-lingvotago en Malmö la 28-an de septembro 2018. Vidu paĝon 6.



Kafpaŭzo en la klubo de Stockholm. Vidu paĝon 4.
(Fotis Ulla Luin)



La klubon de Malmö vizitis Aleksandro Melnikov el Rusio. Vidu paĝon 6. (Fotis Bengt Olof Åradsson)

Organ för Svenska Esperantoförbundet

ISSN 0014-0694

2018 • 106-a jarkolekto

Fondita en 1913

Redaktion: Bengt Olof Åradsson och Olof Pettersson**Frågor om prenumeration, adressändringar o. dyl.:**

Box 2276, 103 17 Stockholm, tel. 08-34 08 00.

svenska@esperantoforbundet.se

E-post till redaktionen: laespero@esperantoforbundet.se**Ansvarig utgivare:** Bengt Olof Åradsson**Utformning:** Omnibus Typografi & Bengt O Åradsson**Tryck:** Pingvinpress, Råå**Prenumeration:** 200 kr.

Prenumerationsavgiften för La Espero ingår i medlemsavgiften.

Plusgiro 20 12-3, Esperantoförbundet.

ESPERANTOFÖRBUNDET

Postadress: Box 2276, 103 17 Stockholm**E-post:** svenska@esperantoforbundet.se**Nätsida:** www.esperantoforbundet.se**Plusgiro:** 20 12-3, Esperantoförbundet**IBAN-konto:** SE50 9500 0099 6034 0002 0123**Medlemsavgift:**

Direktansluten medlem 200 kr.

Ungdomsmedlem (max 20 år) 100 kr. Medlemmar under 30 år är samtidigt medlemmar i SEJU, Sveriges Esperantisters Ungdomsförbund.

Hel familj 300 kr (inklusive ett exemplar av La Espero.

Tilläggsexemplar kostar 100 kr/år).

UEA-avgifter och prenumerationer: Leif Holmlund,

Kågevägen 40 B, 931 38 Skellefteå, tel: 070-6200846

ESPERANTOFÖRLAGET

Adress: c/o Nordenstorm

S:t Olofsgatan 26; 753 32 Uppsala

Plusgiro: 578-5**Nätsida:** www.esperanto-gbg.org/eldona/**E-post:** eldona@esperantosverige.se

ESPERANTOGÅRDEN

Adress: Esperanto-Gården,

680 96 Lesjöfors,

Nätsida: www.esperantogarden.se**E-post:** info@esperantogarden.se**Telefon:** 0590-309 09

Manus till La Espero

sänds till Bengt Olof Åradsson

Nygatan 10A; 281 48 Hässleholm; tel 070-200 4574

E-post: laespero@esperantoforbundet.se

	<i>Stoppdatum</i>	<i>Utkommer senast</i>
Nr 1	1 februari	1 mars
Nr 2	15 maj	5 juni
Nr 3	20 augusti	15 september
Nr 4	1 november	1 december

Utgivningsplanen är preliminär. Den som har brådskande information som måste komma ut senast ett visst datum bör ta kontakt med redaktören i god tid innan.

I SEF-styrelsen har vi under de senaste åren arbetat med att förändra vår syn på hur en styrelse som vår ska arbeta och vad den ska arbeta med. I mitten av september hade vi ett möte i Uppsala där också Anita och Stella deltog. Eftersom vi har två nya medlemmar i styrelsen så gav Stella oss en liten genomgång och repetition av den organisationsmodell vi försöker jobba efter. Det gav oss nya krafter att ta tag i de uppgifter som ligger framför oss.

Ett steg till att jobba mer koncentrerat och få mer gjort när man väl jobbar för esperanto, är att vi ska bli lite mer professionella. Långa sega möten bör bli kortare, och korta roliga stunder bör bli längre. Men hur når vi dit?

Ett sätt att bli effektivare har styrelsen redan tagit för några år sedan med "ärendehantering" istället för vanliga protokoll. Istället för att en person är sekreterare och skriver protokoll som sedan gärna låter vänta på sig tills alla har glömt vad som hände på mötet, så använder styrelsen ett system som gör att varje ärende sköts som en helhet från början till slut. Protokoll skrivs som vanligt, men är inte det viktigaste dokumentet, därför att all info redan finns i registret vi använder. Protokollet är en bild av det, inte tvärtom. Alla i styrelsen har tillgång till alla punkter och de har dessutom info om budget, klardatum, om det är något problem eller bråttom osv, samt kan skriva in stolpar, med- och motgångar och olika resultat vartefter de inträffar. På så sätt kan man jobba med styrelsemötet i god tid och förbereda sig. Då är det inte helt avgörande om någon är borta, så länge vederbörande har fyllt på med det senaste.

Det har funkad riktigt bra, men pga omständigheter så är det dags att byta till något som är stabilare ganska snart. Tyvärr är sådana här system (kallas CRM eller ERP i branschen) antingen väldigt dyra eller specifikt gjorda för försäljning osv. Men Stella har hittat ett program som kanske kan bli vad vi behöver för att kunna göra det aktiva arbetet i styrelsen mer tillgängligt, även för tillfälligt adjungerade och aktiva i våra fokusgrupper. Om någon råkar ha erfarenhet av ProjeQtOr är det läge att höra av sig. Det är det som testas just nu, och det ser lovande ut. (Erfarenheter och lärdomar presenteras löpande i Diskutejo intere.se/arkivo/forumo/sef i Stödgruppen under Fokus Stöd.)

Sten från Malmöklubben la fram en idé om hur våra medlemskategorier och -avgifter ska kunna förändras. Den modell vi har är ganska tungrodd, så vi vill arbeta på att ha en genomarbetad plan när det blir årsmöte. Tanken är att ämnet ska kunna bearbetas i god tid så att vi slipper en spontan och segdragen diskussion under årsmötet där korrekta fakta kommer att saknas och många som hör idén för första gången tvingas till förhastade beslut.

Har du åsikter eller insikter kring medlemsavgifter och deras hantering, eller ärendehantering är du välkommen att låna din tid till den nya grupp som kallas "Stödgruppen". Vårt gamla fokus "Stärka medlemmarna" har breddats. Vi ska stärka organisationen också. Nyfikna och intresserade kan läsa mer som inloggade i Diskutejo på intere.se/arkivo under Fokus Stöd.

fortsättning nästa sida ➔

Förbundets almanacka på hemsidan esperantoforbundet.se har sedan starten 2012 skötts av Bettan Gröning. Hon känner dock att glöden har falnat så facklan befinner sig nu under överlämning till andra.

Å förstone kan det låta trivialt med en Kalendaro, men det har visat sig att det är den enskilt viktigaste tjänsten vi har på hemsidan. Det är den som verkar dra flest besökare. Och när vi får besökare av ett skäl, kan vi kanske förmå dem att stanna en minut till och titta på annat också, så att vi lättare når ut med våra nyheter.

I första vändan har klubbarna Malmö, Göteborg, Stockholm och Uppsala tagit på sig uppgiften att själva skriva in sina arrangemang och viktiga datum. Eftersom vi ännu saknar en redaktör för "resten" skulle vi vilja att även alla andra klubbar och även grupper kan tänka sig

att sköta denna uppgift åt sig själva. Prata om saken på nästa möte och skriv en rad till kalendaro@esperantosverige.se om att ni tar på er uppgiften, så skapar vi kontot.

Alla sorters arrangemang kan nämnas. Både sådana till vilka man vill ha besökare, men även styrelsemöten och annat som man inte släpper in utomstående på hur som helst. Det viktiga är att synas, så att det syns att esperanto finns, används och fungerar. Det går även att ta emot anmälningar till evenemang i Kalendaro.

Varje klubb eller grupp får ett konto i klubbens/gruppens namn, så att sysslan lätt kan lämnas över inom gruppen vid behov. Att sköta Kalendaro är inte särskilt svårt. Instruktioner med bilder om hur man gör finns i Diskutejo. Stöd om man stöter på problem finns också där.

Stella

Svenska Esperantoförbundet 

Kalendaro-kalender

«	◀	November-2018	▶	»				
		må	ti	on	to	fr	lö	sö
					1	2	3	4
		5	6	7	8	9	10	11
		12	13	14	15	16	17	18
		19	20	21	22	23	24	25
		26	27	28	29	30		

Kalendaro

06 nov **Ordinara kunsido**
 Klubejo - Malmö
 Datum: 06 november 2018
Ordinara kunsido Aleksander Melnikov, Rusio, "Mi serĉis novon kaj diverson..." - miaj (fi)aventuroj en la mondo dum E-vojaĝoj Föredraget föregås av ordinarie novembermöte. Plats: föreningslokalen,

07 nov **Styrelsemöte 220 (SEF)**
 Skype Datum: 07 november 2018

Till alla La Esperos läsare!

Posten som kassör i SEF behöver tillsättas. Under året har Anita Dagmarsdotter, med assistans av övriga ledamöter, skött en stor del av arbetet, trots att hon redan 2017 önskade avgå. Alla behöver vi bidra till att esperantoförbundet får en styrelse 2019, där alla poster är tillsatta. Ställ upp själv eller tala med dina vänner. Bra stöd och inskolning erbjuds. Vi i valberedningen – Anita Dagmarsdotter, Soile Lingman och jag - välkomnar alla tips till: valberedningen@esperantoforbundet.se

Siv Burell,
sammankallande

Esperanto-tidskrifter skänkes

Är det någon som är intresserad av att överta gamla esperantotidskrifter från olika länder kontakta Ann-Louise Åkerlund.
 Tel: 0736170123
 e-post: annlouiseakerlund@gmail.com

Ann-Louise

➔ fortsättning från styrelserutan

Träffen i Herrljunga för funktionärer och aktiva medlemmar i mitten av oktober var givande med utbyte av många tankar och idéer. Den enskilt största framgången under Herrljungamötet var nog insikterna och tankarna kring att styrelsen inte är SEF, utan att medlemmarna är det. Hur kan styrelsen sänka hindren och öka möjligheterna för medlemmar att vara/bli

aktiva? Det finns nog många svar på den frågan, men tillgång på information, eller snarare rätt information vid rätt tillfälle, är ju viktigt om man ska kunna göra saker effektivt. Ett annat svar är att styrelsen ser till att bara ta på sig rollen som styrelseledamöter när det är befogat. I alla andra fall är det vi vanliga medlemmar som är aktiva. Gärna tillsammans med många andra medlemmar. Styrelsen blir mer tillgänglig

om man inte läser in sig på styrelsemöten och arbetar inom de ramarna. Det är roligare att vara styrelsemedlem om man har fler kontakter och det blir ett jämnare flöde i arbetet där äldre styrelsekrefter blir kvar i gruppen även när de avgått, och nya kan vänja sig vid uppgifterna och "se det från andra sidan" innan de hamnar i rollen att besluta.

Styrelsen



Foto: Ariel Palmer, TEJO.

I början av agusti inträffade den 74:e internationella esperanto-ungdomskongressen i Spanien. Över 250 personer deltog, från alla världsdelar. Tre av ungdomarna var svenskar. Jag tyckte mycket om den. Bland de mest minnesvärda sakerna är konserterna, mat- och dryck-festivalen och mycket bad. På esperantoforbundet.se finns ett längre inlägg om min upplevelse.

Komence de aŭgusto okazis la 74-a *internacia junulara kongreso* en Hispanio. Ĉeestis pli ol 250 homoj el ĉiuj mondpartoj. Tri el la gejunuloj estis svedoj. Mi multe ĝuis ĝin. Inter la plej memorindaj aferoj estis la koncertoj, trinkomanĝa festivalo kaj multe da naĝado. Ĉe esperantoforbundet.se troviĝas pli longa afiŝo pri mia sperto.

Ingrid Antonia Berglund

Klubo de Stockholm dum septembro-oktobro



Elisabet Gröning rakontis pri impresoj el la kongreso en Lisbono. (Fotis Ulla Luin)

En klubaj kunvenoj en Stockholm dum septembro kaj oktobro, estis raportoj pri vizitoj al kongreso en Lisbono en Portugalio, vizito al Baltaj Esperanto-Tagoj en Pärnu en Estonio, kaj ankaŭ informoj pri venontjara kongreso en Lahtio en Finnlando. En la raportado partoprenis Elisabet Gröning, Soile Lingman, Kerstin Rohdin. En la informoj pri la venonta jaro

ankaŭ kontribuis Saliko, kiu gastis en la kluba vespero.

Alia gasto estis Anita Dagmarsdotter el Udenäs, kiu rakontis pri la libro "La ŝtona urbo" de Anna Löwenstein. Kantvespero okazis kune kun Agneta Järnlström kaj ŝia violono. Krome, en unu el la kunvenoj, Ingvar Enghardt rakontis pri inundoj en Ruando, pro kio esperantisto fuĝis al Kenjo.

Ulla Luin

Profesoro Ilona Koutny ricevis FAME-kulturpremion

(Pli da informo ĉe <https://edukado.net/novajhjoj?id=765> kaj http://pola-retradio.org/2018/10/e_elsendo-el-la-09-10-2018/)



Foto: Edukado.net

Multaj certe konas aŭ aŭdis pri Ilona Koutny, kiu dum la lastaj 20 jaroj gvidis la Interlingvistikajn Studojn ĉe la universitato en Poznano. La studoj estas prestiĝa 6-semestera postdiploma kursaro. Tiujn studojn sekvas gestudentoj el la tuta mondo, kiuj renkontiĝas dufoje jare en Poznano por ĉe-lokaj prelegoj.

Ankaŭ mi sekvis ilin, kaj feliĉe kaj sukcese ekzameniĝis pasintjare. Kun granda ĝojo mi eksciis ke profesoro Ilona Koutny nun en 2018 estis la premiito de la FAME-premio.

Tiun premion oni aljuĝas por distingi personojn aŭ organizojn, kies plurjara engaĝo antaŭenigis internacian kompeniĝon.

La transdono okazis la 20an de oktobro 2018 kadre de granda kaj solena festo en la urbodomo de Aalen. La premion transdonis al Ilona la urbestro Thilo Rentschler kaj la prezidanto de la FAME-Fondaĵo Andreas Emmerich. La laŭdparoladon faris Peter Zilvar el Herzberg.

Gratulojn!

Bengt Olof Åradsson

EU-lingvotago en Malmö la 28-an de septembro 2018

En la biblioteko de "Orkanen" (la universitatodomo ĉe la haveno en Malmö) la studentoj havis la eblecon konatiĝi kun 7 lingvoj (Esperanto, germana, finna, franca, dana, greka kaj hungara), kiuj estis prezentataj en diversaj interesvekaj manieroj, angle (!?!).

Ankaŭ la libro "La Eta Princo" verkita kaj desegnita de Antoine de Saint-Exupéry (1900-1944) en multaj (30-40 eble) lingvoj ili povis trafolumi. Post la Biblio kaj Korano "La Eta Princo" estas la plej tradukita libro, en ĉirkaŭ 300 lingvoj.

Fine de la tago ni aŭskultis prelegon (kun bildoj) pri la verkisto kaj lia pripensinda rakonto.

Per-Olov Johansson



Kallelse till årsstämma för Esperantogården

Esperantogården i Lesjöfors ekon. förening kallar till årsstämma lördagen den 9 februari 2019 kl. 14 på gården.

Styrelsen

Det är bestämt att Esperantogården ordnar *Natura Esperanto-Festivalo* 12-18 juli 2019 samt förmedlar gemensam exkursion för intresserade till Lahtis.

Anna Ritamäki-Sjöstrand



Fotis Bengt O Åradsson

Aleksandro Melnikov en la Malmö-klubo

La 6an de novembro mi havis la eblecon viziti la klubon en Malmö kaj aŭskulti interesan parolon far d-ro hab. Aleksandro Melnikov el Rusio. Vive kaj kun humuro li parolis pri kelkaj el siaj multaj vojaĝaj travivaĵoj en Esperantio. Rapide pasis la dediĉita prelegtempo.

Melnikov estas konata pro siaj nombraj agadoj esperantaj, inter alie pro la libroj kiujn li verkis/verkas. La plej freŝa estas *Pri Esperantaj vortoj* –

kun humuro kaj serioze. Ofte li estas invitata prelegi diversloke, ekzemple en Poznan en la Interlingvistikaj studoj, kie mi ankaŭ havis la eblecon aŭskulti lin.

Melnikov habilitiĝis "per disertacio, kiu montris kial kaj kiel en Esperanto eblas produkti, konservi kaj transigi kulturajojn, kio similigas la E-komunumon al etno" (citaĵo el la dorsa kovrilo de la menciita libro).

Bengt Olof Åradsson

Monkolekto por 8 infanoj el Kenjo

ankaŭ vi helpu

Ingvar Enghardt rakontis al kluba kunveno en Stockholm en septembro pri kontakto kun esperanto-instruisto el Kenjo, Joel Shemu. En majo 2018 la provinco Garissa havis katastrofan inundon el rivero Tana. La familio de Joel perdis ĉion: domon, infaneton, parencojn, dombestojn. Joel kaj lia edzino savis ok najbarajn infanojn, je aĝoj sep ĝis dek tri jaroj, kiuj perdis siajn gepatrojn. Mankis manĝo kaj akvo por trinki, kaj ili devis kune elmigri al najbara lando. Ili iris al

esperanto-amiko en Ruando. Post monato la edzino de Joel mortis pro malsato kaj malsano.

La amiko en Ruando, poŝtisto, Deo Rwamucyo, permesis al Joel kaj la ok orfoj, ke ili konstruu kabanon sur lia terpeco, kun helpo de la esperantoklubo "Amikoj de Esperanto". La aŭtoritatoj donas helpon al la rifuĝintoj je unu kilogramo da fazeoloj kaj iom da salo, por la familio por semajno. Por trovi monon por manĝo kaj lernejo, ili fosis ŝtonojn el la rivero por vendi, sed tiu enspezo mal-

aperas pro la komenco de la pluva sezono.

La estraro de la Esperanto-klubo de Stockholm decidis pri monkolekto pere de sia plusĝira konto 54454-4, Esperanto-klubben i Stockholm, notu "8 barn Kenya". Ingvar Enghardt sendas kolektitan monon al la familio, kaj raportos pri tio al la estraro de la klubo. La monkolekto daŭros ĝis la 10 decembro 2018.

(Legu svedlingve je <http://esperantoforbundet.se>)

Ulla Luin

Funktionärsträffen i Herrljunga

För andra året i rad ordnade SEF (dvs styrelsen) en träff för klubbrepresentanter och aktiva runt om i landet. Fjorton personer, från Umeå till Malmö träffades och lärde sig nya saker samt diskuterade viktiga ämnen.

Styrelsen har i flera år försökt att söka sig bort från den gamla traditionen i SEF där styrelsen är ganska isolerad och sköter mycket på egen hand. Vi vill göra tvärtom och det verkade som om deltagarna i mötet var med på de noterna. Kanske har vi skapat ett nytt begrepp: "Herrljunga 2018".

Sedan 2013 har styrelsen fokuserat sitt arbete på det viktigaste, vilket har kallats "fokusområden". De var från början Förvaltning, Information, Mötesplatser och Stärka medlemmarna. För ett par år sedan utökade vi med Arkiv, eftersom vi har en massa dokument och böcker som kräver uppmärksamhet och omsorg. Det är bara Arkiv och Information som har haft

uttalade arbetsgrupper med medarbetare som inte ingår i styrelsen. I Herrljunga presenterade Stella formatet och sin syn på hur SEF ser ut och egentligen borde fungera. Ingen var däremot, så beslutet att ta steget till att fullt ut formalisera "fokusgrupper" även runt:

- **Stöd** (fd Stärka medlemmarna),
- **Möten** (fd Mötesplatser) samt
- **Förvaltning** (som kommer att fungera som ett arbetsutskott) blev helt enkelt ett faktum.

Att de här tankarna inte är tagna ur det blå bevisades av kommentarer från deltagarna som t ex att klubbarna på många sätt har spelat ut sin roll. "SEF är så litet nu så egentligen borde alla jobba tillsammans för förbundet istället", var en mening.

En mycket lagom storlek på arbetsgrupper ligger ju runt 5-6 personer, men sällan fler än 8 stycken. Med den nya

grupparbetsmodellen har vi möjligheter att ge plats för fler, men i mindre grupperingar. De tunga styrelseuppgifterna som bokföring, ekonomiska beslut och officiell yta mot omvärlden sköts alltså av styrelsen.

Styrelsen ser fram emot den fullständiga transformation som detta kommer att innebära. Vi hoppas att medlemmarna ska inse vad som hänt och börja ansluta sig till de nya arbetsformerna. Särskilt Infogrupperna har håll att fylla, men också de två nya: Stöd och Möten. Sprida esperanto är ju syftet för SEF så det är Infogrupperna som har flest uppdrag och mest behov av medarbetare.

Har du lust att bidra med någon uppgift eller kan du hoppa in vid behov, tveka inte att skriva en rad till svenska@esperantoforbundet.se

*SEF-styrelsen
genom Ann-Louise och Stella*

Iom pri vortara laboro

La laboro pri enskribo de la vortaro de Roland Lindblom (esperanto-sveda) estas nun pli facile trovebla en la interreto. Samtempe ankaŭ la elektronika versio de la vortaro de Ebbe Vilborg (sveda-esperanto) estas ankaŭ pli facile trovebla.

Je la paĝo ordboken.esperanto.se vi trovos unue la sved-esperantan vortaron de Ebbe Vilborg, en la sama belkolora kadro kiel antaŭe. Se vi enskribas svedan vorton, vi vidos tradukon al esperanto. La papera versio de lia vortaro aperis en la jaro 1992.

Same kiel antaŭe, en tiu belkolora kadro, vi povas trovi tradukon de esperanto-vorto en la svedan, sed nur kondiĉe ke ĝi troviĝis kiel tradukon de sveda vorto en la vortaro de Ebbe Vilborg. Tiu ĉi funkcio estas la provizora renversigo de la vortaro de

Ebbe Vilborg (klaku la literojn "sv>eo", kaj ĝi turniĝas al "eo>sv").

Nun eblas trovi ankaŭ la prilaboratan vortaron de Roland Lindblom en la sama paĝo.

Trovu en la maldekstra angulo, je malgrandaj literoj, "Testsida för den nya ordboken esperanto-svenska", klaku je tiu frazo, kaj vi venos al la testpaĝo. Provu enskribi ekzemple "banŝorto" aŭ "ŝabato", kiuj troviĝas kiel serĉeblaj vortoj nur en la pli nova vortaro.

Välkommen till vår nya enklare adress: ordboken.esperanto.se
Kontakta webbansvarig
Stavningskur för esperanto
Testsida för den nya ordboken esperanto-svenska

Nu, la vortaro de Roland Lindblom estas prilaborata, kaj oni laboras je 17 el la 27 literoj de la esperanto-alfabeto (A-F, L, N-P, R-Z). Interese estas, ke



aperas vortoj ankaŭ je la literoj kiuj ne ankoraŭ estas komencitaj. Ekzemple "intertempe" estas trovebla, kvankam oni ankoraŭ ne eklaboris je litero "I". Tiu vorto estas kunmeto kun la vorto "tempe", kaj la laboro je litero "I" jam estas komencita.

Pri la tekniko de la vortaroj laboras Andreas Nordström en Gotenburgo, kaj pri la tekniko de la interreta paĝaro esperanto.se laboras Stella Lindblom. La enskribo de la vortaro de Roland Lindblom okazas pere de grupo de 7 membroj, sub la gvido de Leif Nordenstorm.

Ulla Luin

Bli medlem i UEA 2019

UEA är den globala organisationen för esperantister. Den har officiella relationer med FN och UNESCO. UEA behöver ditt stöd för att uppfylla sina viktiga uppgifter att:

- sprida Esperanto
- verka för en lösning på språkproblemet i internationella sammanhang
- underlätta all sorts kommunikation mellan människor oavsett ras, religion eller politisk åsikt och
- därmed öka förståelsen mellan folk och länder.

MB medlemskap ger:

- Nätläsande av tidskriften Esperanto
- Åtkomst till nätets medlemsutrymme
- Rabatt på kongressavgift
- Rabatt på boktjänsten
- Nätåtkomst till delegattjänsten (jarlibro)
- Nätläsande av Kontakto (vid TEJO-medlemskap)

Du betalar avgiften genom att sätta in pengar på postgiro 14 74 29-5, SEF specialkonto. Ange vad pengarna avser.

Det går även bra att gå till UEA:s hemsida <https://uea.org> och välj aliĝilo, fyll i den och betala.

Upplysningar:

Leif Holmlund,
Kågevägen 40 B, LGH 1303; 931 38 Skellefteå
Tel.+46706200846; leif.holmlund@telia.com

Avgifterna för år 2019 är följande:

MA Direktmedlem med tidningen Esperanto: **sek780.**

MB Medlem med nätversionen av tidningen Esperanto. I övrigt se ovan: **sek462.**

MB (-50%) MB medlem med TEJO rabatt (medlemmen är 20-25 år gammal vid början av året) fyll i födelsedatum: **sek230.**

MB (-75%) MB medlem som inte är äldre än 19 år vid början av året: **sek115.**

DMA "Dumviva Membro" Betalar för hela livet 30 gånger avgiften för MA: **sek23400.**

DMB Livsmedlem: Betalar för hela livet 30 gånger avgiften för MB: **sek13860**

SA Abonnemang av tidsskriften Esperanto, utan medlemskap i UEA: **sek368.**

KTO Abonnemang av tidsskriften Kontakto, utan medlemskap i UEA: **sek263.**

SZ Avgift för "Societo Zamenhof", särskild stödorganisation. Ger inte medlemskap i UEA: **sek1560.**

PT "Patrono de Tejo", (ger inte medlemskap): Erhåller tidningen Kontakto och andra utgivningar av TEJO: **sek930.**

DPT Livslångt patronskap till TEJO: **sek27750**

DP Livslångt patronskap till UEA, MA*300: **sek234000**

Ännu är det möjligt, tills 2018-12-31, att bli medlem som DM/DMJ enligt nuvarande tariff **sek15000** respektive **sek6000.**

Prenumera!

SEF erbjuder sina medlemmar att prenumera på esperantotidningar för 2019. Du beställer tidningarna genom att sätta in pengar på plusgiro 14 74 29-5, SEF, specialkonto, samt att på talongen ange vilka tidningar som avses. Vill du fråga något ytterligare kan du göra det hos:

Leif Holmlund, Kågevägen 40 B, lgh 1303, 931 38 Skellefteå
Tel +46706200846. leif.holmlund@telia.com

Ytterligare tidningar kan du finna på: <http://katalogo.uea.org/katalogo.php?st=abonoj>

Tidning	nr/år	pris kr	flyg
Esperanto	11	368	
Esperanta Finnlando	5	262	
Esperanto en Danio	4	138	
Femina, aperados en virtuala eldono			
Juna Amiko	4	189	
Kontakto	6	263	
La Jaro	1	68	99
La Kancerkliniko	4	289	
La Ondo rete (pdf kaj ePub)	11	158	
Literatura Forio	6	490	
Monato	11	610	635
Monato retversio		366	
Norvega Esperantisto	6	132	
Dia Regno	6	190	

Oomoto, nur rete

www.oomoto.jp/esrevuo/Oo453.pdf

Ret-ventoj

www.esperanto.hu/eventoj/

Scienca Revuo, senpage ensaluti kaj legi

<https://scienca-revuo.info>

104-a Universala Kongreso de Esperanto en Lahtio, Finnlando, 20 – 27 de julio 2019

Anmälningsavgifter (svenska kronor)

	- 2018-12-31	- 2019-03-31	2019-04-01 -
1. Direkt medlem i UEA (ej MG)	1995	2520	3045
2. Icke direkt medlem i UEA	2520	3150	3780
3. Komitatano, medföljande, handikappad eller Ungdom (född mellan 1989-01-01 och 1998-12-31), som är medlem i UEA	997	1260	1522
4. Medföljande, handikappad eller Ungdom, som inte är medlem i UEA	1522	1890	2257

Handikappassistenter och ungdomar födda efter 98-12-31 betalar ingen kongressavgift. Anmälningsblankett för kongressen kan beställas hos: Leif Holmlund, Kågevägen 40 B, Lgh1303, 931 38 Skellefteå, tel +46706200846; leif.holmlund@telia.com eller skrivas ut på UEA hemsida <http://www.uea.org/>

Det går även bra att via UEA hemsida fylla i anmälningsblankett och betala direkt till UEA.

Obs! Eftersom kurserna är osäkra kan avgifterna komma att justeras.

Kivu estas infero



Jag har genom Facebook blivit bekant med några män från Demokratiska Republiken Kongo som driver ett barnhem i staden Goma, regionen Kivu i östra delen av Demokratiska Republiken Kongo. Detta barnhem heter Solidareco Bona Volo och har esperantoanknytning därigenom att det sker regelbunden esperantoundervisning för barnen som bor där och att många av de ledande i personalstyrkan är esperantister. Här är en länk till deras hemsida:

<http://solidarecobonavolo.weebly.com/>

Mvh *Fredrik Arkefeldt*



Kivu estas regiono en orienta Demokratia Respubliko Kongo, kiu suferis plurajn epizodojn de militoj ekde 2000. Ĉi tiuj militoj kaŭzas batalojn inter la lojala forto (FARDC) kaj la nombro de aliaj armitaj grupoj. Ili inkluzivas: YAKUTUMBA, NYATURA, FDLR (Ruando), RAIYA MUTOMBOKI, M3, CNDP ...

Ĉi tiuj konfliktoj ĝis nun kaŭzis pli ol 900 000 mortojn kaj multajn vunditojn, amputatojn, seksperfortitajn virinojn. Infanoj estas enarigitaj en armitajn grupojn, la nombro da orfoj kaj vidvinoj kreskas, populacioj estas movigitaj kaj ankaŭ aliaj ofendoj.

Por la momento, en la norda parto de la Norda Kivuo-provinco, la loĝantaro spertas ĉiutagajn tragediojn pri mortigoj de senkulpaj civilaj populacioj per tranĉiloj (maĉetoj,

hakiloj, tranĉiloj ...) de la ADFNALU (ribelo de Uganda); Oni demandas, kiu profitas de ĉi tiuj masakroj al BENI [teritorio en norda Kivu-provinco]!

Sekvante tiujn plurajn epizodojn de militoj kaj vidante infanojn kaj junulojn amasiĝi sur la stratoj sen subteno, ni Esperantistoj de Goma kreis asocion en 2004, *SOLIDARECO BONA VOLO*, por superrigardi la infanojn kaj junajn orfojn viditajn, por redoni al ili dignon kaj eĉ inspiri ilin por iĝi utila en la komunumo.

Jen la aktivecoj faritaj por ĉi tiuj infanoj: edukado, trejnado, etiko, mastrumado de sanzorgo.

Sed multo kuŝas antaŭe rilate al ilia edukado, sed la rimedoj estas tre limigitaj rilate al la kvanto de tiuj infanoj.



SOLIDARECO BONA VOLO:

solidarecobonavolo@gmail.com
alexisasumani3@gmail.com

FB: Solidareco Bona Volo-SBV

<http://www.solidarecobonavolo.com/>

<http://www.solidarecobonavolo.com/fr/index.htm/>

<http://www.solidarecobonavolo.com/fr/services.htm/>

Poŝtadreso:

SOLIDARECO BONA VOLO / GOMA
 B.P.112 GISENIO RUANDO

La korespondanto de MONATO: Alexis ASUMANI BENGANTUNDU

